

## Dodatok č. 6

k Zmluve č. ZSSK 1/2013 o poskytnutí zariadení ZSSK slúžiacich pre zabezpečenie prevádzky zo dňa 30.01.2013 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 18.12.2013, Dodatku č. 2 zo dňa 13.09.2021, Dodatku č. 3 zo dňa 31.03.2022, Dodatku č. 4 zo dňa 14.12.2022 a Dodatku č. 5 zo dňa 27.11.2023  
(ďalej len „Dodatok č. 6“)

---

### Čl. I. ZMLUVNÉ STRANY

**1/ Poskytovateľ:** **Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.**  
Sídlo: Rožňavská 1, 832 72 Bratislava  
Právna forma: akciová spoločnosť  
Zapísaná: v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III,  
Oddiel: Sa, Vložka číslo: 3497/B  
Štatutárny orgán: predstavenstvo  
Zastúpený: **Mgr. Peter Helexa**, predseda predstavenstva  
**Mgr. Martin Bahurinský**, podpredseda predstavenstva  
IČO: 35 914 939  
DIČ: 2021920076  
IČ DPH: SK2021920076  
Doplnujúce údaje k DPH: Poskytovateľ je platiteľom DPH  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
SWIFT:  
Adresa pre doručovanie písomností: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s., sekcia manažmentu  
nehnuteľností, Rožňavská 1, 832 72 Bratislava

(ďalej ako „Poskytovateľ“ alebo „ZSSK“)

a

**2/ Objednávateľ:** **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**  
Sídlo: Tomášikova 28B, 821 01 Bratislava – mestská časť Ružinov  
Právna forma : akciová spoločnosť  
Zapísaná: v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sa, Vložka  
číslo:3496/B  
Štatutárny orgán: predstavenstvo  
Zastúpený: **Ing. Jaroslav Daniška**, predseda predstavenstva  
**Mgr. Matej Hambálek**, podpredseda predstavenstva  
IČO: 35 914 921  
DIČ: 2021920065  
IČ DPH: SK 2021920065  
Doplnujúce údaje k DPH: Objednávateľ je platiteľom DPH  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
SWIFT:  
Adresa pre doručovanie písomností: Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s., Tomášikova 28B, 821 01  
Bratislava – mestská časť Ružinov

(ďalej ako „Objednávateľ“)

(Poskytovateľ a Objednávateľ ďalej spolu ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito „Zmluvná strana“)

## Čl. II. PREDMET DODATKU

V súlade s ustanovením Čl. X, bod 4) Zmluvy č. ZSSK 1/2013 o poskytnutí zariadení ZSSK slúžiacich pre zabezpečenie prevádzky zo dňa 30.01.2013 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 18.12.2013, Dodatku č. 2 zo dňa 13.09.2021, Dodatku č. 3 zo dňa 31.03.2022, Dodatku č. 4 zo dňa 14.12.2022 a Dodatku č. 5 zo dňa 27.11.2023 (ďalej len „Zmluva“) sa Zmluvné strany dohodli na tomto znení Dodatku č. 6, ktorým sa mení Zmluva takto:

1. V doterajšom znení Prílohy č. 1 Zmluvy, v ktorej sú vymenované pracoviská poskytovateľa, kde sú spoločne oboma zmluvnými stranami užívané zariadenia ZSSK slúžiace pre zabezpečenie prevádzky, sa **ku dňu 01.03.2024** (vrátane) bez náhrady vypúšťajú pracoviská: **RD Bratislava a RD Humenné**.

2. Doterajšie znenie **Čl. V. Cena, bod 1)** Zmluvy sa k dátumu účinnosti tohto Dodatku č. 6 dopĺňa a mení nasledovným spôsobom:

*„Na základe dohody Zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov sa v období od 01.03.2024 uplatňuje Cena za užívanie zariadení slúžiacich pre zabezpečenie prevádzky vo výške **33 196,20 €/rok bez DPH** (slovom: tridsaťtisíc stodevät’desiatšesť eur a dvadsať eurocentov bez DPH) a v období od 01.04.2024 sa v dôsledku navýšenia Ceny zo strany Poskytovateľa o výšku inflácie dosiahnutú v roku 2023 uplatňuje Cena za užívanie zariadení slúžiacich pre zabezpečenie prevádzky vo výške **36 681,84 €/rok bez DPH** (slovom tridsaťšesťtisíc šesťstoosemdesiatjeden eur a osemdesiatštyri eurocentov bez DPH). K cene bude uplatnená DPH v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov v čase vzniku daňovej povinnosti“.*

3. Doterajšie znenie **Čl. VI. Platobné podmienky, bod 1) a 2)** sa v plnom rozsahu vypúšťa a nahrádza týmto znením:

*„ 1) Fakturácia za poskytnutie zariadení pre zabezpečenie prevádzky za obdobie **od 01.10.2024 do 31.10.2024** bude poskytovateľom vykonaná po uplynutí mesiaca október 2024 vo výške **3 056,82 €/mesiac bez DPH** (slovom tritisíc päťdesiatšesť eur a osemdesiatdva eurocentov bez DPH), a to najneskôr do 10. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej vystavenia. Poskytovateľ sa zaväzuje odoslať Objednávateľovi faktúru do 3 pracovných dní po dátume jej vystavenia.*

*2) Ďalšia fakturácia za poskytnutie zariadení pre zabezpečenie prevádzky bude Poskytovateľom vykonávaná mesačne, za obdobie predchádzajúceho kalendárneho mesiaca vo výške 1/12 Ceny, t.j. **3 056,82 €/mesiac bez DPH** (slovom tritisíc päťdesiatšesť eur a osemdesiatdva eurocentov bez DPH), a to najneskôr do 10. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca.“*

4. Doterajšia Príloha č. 1 Zmluvy sa k dátumu nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku č. 6 v plnom rozsahu vypúšťa a nahrádza sa novou Prílohou č. 1, ktorá tvorí prílohu tohto Dodatku č. 6.

## Článok III Osobitné ustanovenia

1. Poskytovateľ vyhlasuje, že Objednávateľ odo dňa **01.03.2024** (vrátane) do dňa nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku č. 6 neužíval zariadenia ZSSK slúžiace pre zabezpečenie prevádzky na pracovisku **RD Bratislava a RD Humenné** v žiadnom rozsahu, a na pracoviskách **RD Nové Zámky a RD Prievidza** užíval zariadenia ZSSK slúžiace pre zabezpečenie prevádzky v rozsahu, ktorému zodpovedá Cena upravená v zmysle Čl. II ods. 2 tohto Dodatku č.6. Poskytovateľ súčasne vyhlasuje, že Objednávateľ uhradil poskytovateľovi cenu za užívanie uvedených pracovísk v tomto období aj napriek skutočnosti, že uvedené pracoviská v tomto období neužíval resp. užíval v obmedzenom rozsahu. Poskytovateľ sa preto zaväzuje prijaté nájomné za tieto pracoviská v tomto období objednávateľovi vrátiť, a to spôsobom uvedeným v ods. 2. tohto Článku Dodatku č. 6.

2. Faktúra - dobropis za nájomné, ktoré sa Poskytovateľ v zmysle ods. 1 tohto Článku Dodatku č. 6 zaviazal vrátiť bude poskytovateľom vystavená najneskôr do 10 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku č. 6 s lehotou splatnosti faktúry 30 dní odo dňa jej vystavenia, a to vo výške **26 958,97 EUR bez DPH** (slovom dvadsaťšesťtisíc deväťstopäťdesiatosem eur a deväťdesiatšedem eurocentov bez DPH). K cene bude uplatnená DPH v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

**ČI. IV.**  
**ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Tento Dodatok č. 6 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňa **01.10.2024** za predpokladu, že bude pred týmto dňom zverejnený v Centrálnom registri Úradu vlády SR („CRZ“). Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť zverejnenie v Centrálnom registri Úradu vlády SR podľa zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a bezodkladne zaslať potvrdenie o zverejnení druhej zmluvnej strane.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zverejnenia Dodatku č. 6 v CRZ po 01.10.2024 sa na vzťahy vzniknuté od 01.10.2024 do dňa nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku č. 6 zverejnením v CRZ aplikujú ustanovenia Článku III tohto Dodatku č. 6 v celom rozsahu.
3. Zmluvné strany týmto berú na vedomie, že sú povinnými osobami v zmysle zákona o slobode informácií a vzhľadom na uvedené Dodatok č. 6 po podpise obe zmluvné strany zverejnia, o čom sú povinné sa vzájomne informovať.
4. Tento Dodatok č. 6 je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch, z ktorých Poskytovateľ obdrží dva (2) rovnopisy a Objednávateľ jeden (1) rovnopis.
5. Zmluvné strany podpisom oprávnených osôb potvrdzujú, že tento Dodatok č. 6 vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, celý jeho obsah im je jasný a zrozumiteľný a nepodpisujú pod nátlakom, v tiesni a za nevýhodných podmienok.
6. Tento Dodatok č. 6 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

V Bratislave, dňa: .....

V Bratislave, dňa : .....

Poskytovateľ:

Objednávateľ:

.....  
**Mgr. Peter Helexa**  
predseda predstavenstva  
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

.....  
**Ing. Jaroslav Daniška**  
predseda predstavenstva  
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

.....  
**Mgr. Martin Bahurinský**  
podpredseda predstavenstva  
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

.....  
**Mgr. Matej Hambálek**  
podpredseda predstavenstva  
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

**Príloha č. 1: Zoznam pracovísk ZSSK**

<b>Názov pracoviska</b>
<b>Región Bratislava:</b>
RD Nové Zámky
<b>Región Vrútky:</b>
RD a SPO Prievidza